

Brukerkompetanse - hva er det? Patient's competence – what is it?

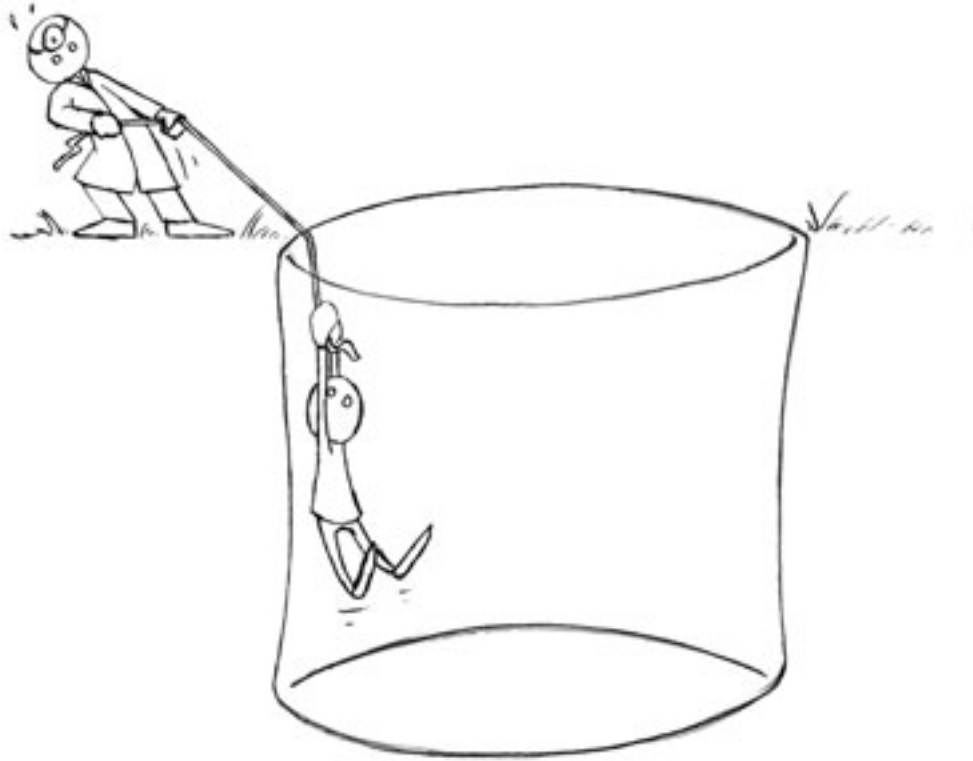
Tone I. Torp
Sentralstyreleder
Head of the board

Happy birthday!

from



Brukerkompetanse

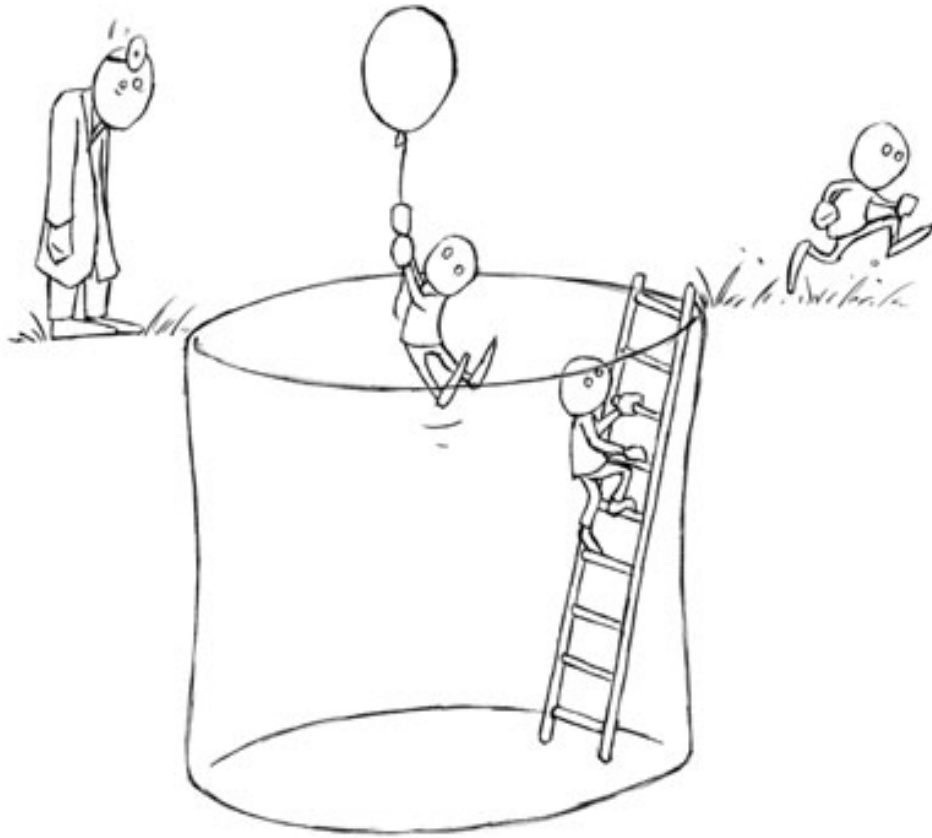


Helsevesenet lærer opp pasienten til det som er definert som best



The health care departement teaches the patient what's concidered to be the best

Brukerkompetanse



Pasienten har funne ut hva som er best



The patient has found out what works best

Brukerkompetanse

Patient's competence

- | | |
|----------------------|-------------------|
| ○ Hvordan bygge den? | Who to build it? |
| ○ Bli sett | To be seen |
| ○ Bli brukt | To be involved |
| ○ Bli verdsatt | To be appreciated |
| ○ Kamp | Struggle |
| ○ Likepersonsarbeid | Peer support |





Visst var Margrete vakker og interessant, men alt Inge klarte å tenke på var at hun hadde "NOE" i ansiktet.

Sure, Margrete was beautiful and interesting, but everything Inge managed to see was that she had "something" ("NOE") in her face.

Brukerkompetanse

Patient's competence

- Hva er det?

Det er å kjenne muskelsykdommen på kroppen, eller å være en pårørende.

- What is it?

It's how it feels to have a muscular decease, or to be a relative.



Brukerkompetanse

Patient competence

Den som berøres
av det som bestemmes
må brukes.

The person affected
of what is decided
must be involved.





**Den gamle damen plages med foden...
This old lady has trouble with the foot...**

Brukerkompetanse

Patient's competence

- Brukerperspektiv patient's perspective
- Brukermedvirkning patient's interaction
- Brukerkompetanse patient's competence



Brukerkompetanse

Patient's competence

- Hva er det?
 - Kunnskap
 - Erfaringer
 - Nødvendig
- What is it?
- Knowledge
- Experience
- Necessary



Brukerkompetanse

Patient's competence

I fremtiden:

In the future:

- Ansatt med fag og brukererfaringer
 - Employee of profession and patient experiences
- Delta i tverrfaglige team
 - Participate in multidisciplinary team



Brukerkompetanse

Patient's competence

I fremtiden:

In the future:

- Helsefaglig kompetanse og brukerkompetanse kan ikke erstatte hverandre, men de utfyller hverandre.
 - Professional health competence and patient's competence can not replace each other, but they complement each other.



Brukerkompetanse - hva er det? Patient's competence – what is it?

Takk for oppmerksomheten!
Thank you for your attention!